

**No. 18005**

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
GAMBIA**

**Agreement relating to the transfer of agricultural commodities. Signed at Banjul on 26 and 28 October 1977**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United States of America on 22 October 1979.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
GAMBIE**

**Accord relatif au transfert de produits agricoles. Signé à Banjul les 26 et 28 octobre 1977**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 22 octobre 1979.*

## AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND GAMBIA RELATING TO THE TRANSFER OF AGRICULTURAL COMMODITIES

DEPARTMENT OF STATE  
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
WASHINGTON, D.C.

### TRANSFER AUTHORIZATION

Emergency Relief  
Executive Vice President  
Commodity Credit Corporation  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

AID No. 635-042.2050-000-7604  
Program Approval Dated: September 20, 1977  
Program Title: Emergency Food Relief — Gambia

In accordance with the provisions of Title II, PL 480 (as amended), Section 2 of Executive Order 10900 and State Department Delegation Order No. 104 effective September 30, 1961, the Commodity Credit Corporation is hereby authorized to transfer and deliver food grain to the Government of Gambia in an amount not to exceed \$364,000 pursuant to the following instructions:

1. *Quantity — Metric tons not to exceed*

<i>Previous total</i>	<i>Increase</i>	<i>Decrease</i>	<i>Total to date</i>
	1,000		1,000

2. *Commodity to be shipped*

<i>Code</i>	<i>Commodity</i>	<i>Amount, metric tons</i>	<i>CCC value, \$</i>	<i>Export market value, \$</i>
042.2050	Rice	1,000	\$364,000	\$324,000

3. *Estimated ocean transportation costs, \$122,850.* All actual ocean transportation expenditures under this program regardless of the estimate shown above, are to be charged to the Blanket Freight Transfer Authorization No. 935-9500-000-7899. An individual Ocean Freight Transfer Authorization will not be issued.

4. *Specifications.* Rice — packed in 100 pound bags to USDA specifications.
5. *Shipping instructions*
  - A. Delivery Schedule: as soon as possible.
  - B. Port of Discharge: Banjul, Gambia.
  - C. Consignee: Ministry of Local Government and Land, The Quadrangle, Banjul, The Gambia.
  - D. Send copy of bills of lading to:
    - 1) First original and one copy to Consignee via airmail.

<sup>1</sup> Came into force on 28 October 1977 by signature.

- 2) After ship's loading: second original and one copy accompanying cargo to consignee.
- 3) Third original and two copies to A.I.D. Transportation and Support Division, Office of Commodity Management, Washington, D.C. 20523, Attn: Mr. R. E. James.
- 4) Original and two copies to A.I.D. Operations Officer/Banjul, c/o American Embassy, Banjul, Gambia, via airmail.
- 5) One copy to RFFPO USAID Senegal, c/o AmEmbassy, Dakar, Senegal.

6. *Program objective and distribution of commodities.* The commodity authorized herein is contributed by the United States Government (USG) to the Government of Gambia to assist in alleviating the shortage of food caused by extensive crop losses. No portion of the commodity is authorized for sale.

7. *Survey report.* AID will be responsible for charges assessed for an independent survey.

DOUGLAS P. BROOME  
For the Government  
of the United States

*Date:* 26 October 1977

*Request and acceptance.* The assistance described in this authorization is hereby requested and the terms and conditions of this agreement and of AID Regulation 11, 33FR2918, 1968 (attached and incorporated herein by reference) except as otherwise specifically provided herein are hereby accepted.

M. M. SOSSEH  
For the Government of Gambia

*Date:* 28th October 1977

---